

BOSE

SOUNDLINK® COLOR II



GUÍA DEL USUARIO

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea y conserve todas las instrucciones de uso y seguridad.

CE Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

**UK
CA** Este producto cumple con todas las regulaciones aplicables de compatibilidad electromagnética de 2016 y todas las demás regulaciones aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales de las Regulaciones de equipos de radio de 2017 y todas las demás regulaciones aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No lo coloque cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
6. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.
7. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos de tiempo prolongados.
8. Derive todas las tareas de servicio a personal calificado. Se requieren tareas de servicio cuando el aparato se haya dañado de alguna manera.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES



Este símbolo significa que hay instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en esta guía.

- Use este producto solamente con una fuente de alimentación aprobada por la agencia que cumpla con las reglamentaciones (p. ej. UL, CSA, VDE, CCC) conforme a las especificaciones del fabricante.
- Las nomenclaturas del producto se encuentran en la parte inferior y dentro del pie del producto.
- NO coloque sobre el producto, o en su proximidad, fuentes de llamas al descubierto, como velas encendidas.
- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- Si la batería pierde, evite que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, busque atención médica.
- No esponga productos con batería al calor excesivo (por ejemplo, almacenar a la luz directa del sol, cerca de fuego o similar).

NOTA: Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de la Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y de la industria canadienses establecidos para la población en general. No se lo debe ubicar ni operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

Cumple con los requisitos IMDA.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia

Artículo XII

Según la "Regulación de administración para dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo" sin el permiso concedido por la NCC, cualquier empresa, compañía o usuario no puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales así como el desempeño de los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo.

Artículo XIV

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia no deberían afectar la seguridad del avión ni interferir con las comunicaciones legales; si se determinara una interferencia, el usuario deberá dejar de operar de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales significan comunicaciones de radio operadas conforme con la Ley de telecomunicaciones.

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM.

NO intente quitar la batería de ion-litio recargable de este producto. Contacte al distribuidor local de Bose u otro profesional calificado para quitar la batería.

INFORMACIÓN REGULATORIA

El producto, de acuerdo con la directiva Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC, cumple con las siguientes normas o documentos: Regulación (EC) No. 1275/2008, modificada por la Regulación (EU) No. 801/2013.

Información de estado de corriente requerido	Modos de corriente	
	Modo de espera	Modo de espera en red
Consumo de corriente en modo de corriente especificado, entrada de 230V/50Hz	≤ 0,5 W	No disponible*
Tiempo después del cual el equipo se cambia automáticamente de modo	< 2 horas	No disponible*
El consumo de corriente está en modo de espera en red si todos los puertos de la red con cable están conectados y todos los puertos de red inalámbricos están activados, a entrada de 230V/50Hz	No disponible	No disponible*
Procedimientos de desactivación/activación de puerto de red. La desactivación de todas las redes activarán el modo de espera.	Bluetooth [*] : Desactive borrando la lista de dispositivos emparejados manteniendo presionado el botón Bluetooth por 10 segundos. Active emparejando con una fuente Bluetooth. [*] el producto no usa un modo de espera en red para una conexión Bluetooth* y no se puede configurar a una red a través de Wi-Fi* o Ethernet	

Para Europa:

Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483,5 MHz:

Bluetooth: Potencia de transmisión máxima menor que 20 dBm EIRP.

Bluetooth de bajo consumo: Densidad espectral de potencia máxima menor que 10 dBm/MHz EIRP.



Deseche correctamente las baterías usadas, cumpliendo con las reglamentaciones locales.

No incinere.



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

Li-ion



La extracción de la batería de Ion-litio recargable de este producto debe ser realizada por un profesional calificado. Póngase en contacto con el distribuidor Bose de su zona o vea products.bose.com/static/compliance/index.html para información adicional.



Tabla de sustancias peligrosas restringidas en China

Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
Nombre de parte	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente (CR(VI))	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
Partes metálicas	X	0	0	0	0	0
Partes plásticas	0	0	0	0	0	0
Altavoces	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364. O: Indica que dicha sustancia peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte se encuentra por debajo del límite del requisito de GB/T 26572. X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572						

Tabla de sustancias peligrosas restringidas en Taiwán

Nombre del equipo: altavoz <i>Bluetooth</i> ® Bose® SoundLink® Color II, Designación de tipo: 419574.						
Unidad	Sustancias restringidas y símbolos químicos					
	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr+6)	Bifenilo polibromado (PBB)	Difenil éteres polibromados (PBDE)
PCB	-	o	o	o	o	o
Partes metálicas	-	o	o	o	o	o
Partes plásticas	o	o	o	o	o	o
Altavoces	-	o	o	o	o	o
Cables	-	o	o	o	o	o
<p>Nota 1: “o” indica que el porcentaje de contenido de la sustancia restringida no excede el porcentaje del valor de referencia presente.</p> <p>Nota 2: El “-” indica que la sustancia restringida corresponde a la exención.</p>						

Complete y conserve para su registro

Los números de serie y modelo están ubicados en el pie inferior e interior del producto.

Número de serie: _____

Número de modelo: _____

Guarde el recibo con la guía del usuario. Ahora es un buen momento para registrar su producto Bose.

Puede hacerlo fácilmente visitando global.Bose.com/register

Fecha de fabricación: El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "8" es 2008 ó 2018.

Importador en China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100, China

Importador en UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

Importador en Taiwán: Sucursal de Bose en Taiwán, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán Número de teléfono: +886-2-25147676

Importador en México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número de teléfono: +5255 (5202) 3545

Importador en el Reino Unido: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Reino Unido

Apple, el logotipo de Apple, y Siri son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Android, Google Now, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas registradas de Google LLC.

La marca y los logotipos de *Bluetooth* son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

La marca N-Mark es una marca comercial o marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos de América y en otros países.

Sede central de Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2021 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

La aplicación Bose® Connect

Características.....	9
----------------------	---

Introducción

Desembalar	10
Pautas de colocación	11
Conectar a la fuente de alimentación	12
Encender el altavoz.....	12
Botones de control.....	13
Uso del botón Multifunción.....	14
Controles de reproducción	14
Controles del altavoz manos libres	14
Acceder al control de voz en su dispositivo móvil a través del altavoz	15
Alertas de voz	15

Configurando los Comandos de voz

Idiomas preinstalados	16
Seleccionar un idioma.....	16
Desactivar las indicaciones de voz.....	16
Cambiar de idioma	16

Tecnología Bluetooth®

Seleccionar el método de emparejamiento	17
Emparejar el dispositivo móvil.....	18
Emparejar un dispositivo móvil con NFC.....	19
Emparejar otro dispositivo móvil.....	20
Desconectar un dispositivo móvil.....	20
Volver a conectar un dispositivo móvil.....	20

Administración de conexiones múltiples

Identificar dispositivos móviles conectados.....	21
Cambiar entre dos dispositivos móviles conectados.....	21
Conectar a un dispositivo móvil guardado en la lista de dispositivos conectados del altavoz.....	21
Borrar la lista de dispositivos conectados al altavoz	21
Uso de la aplicación Bose Connect.....	21

CONTENIDO

Conectar un dispositivo con cable

Usar un cable para conectar un dispositivo móvil	22
--	----

Funcionamiento con batería

Modo de protección de la batería	23
Configurar el apagado automático	23
Desactivar el apagado automático	23

Obtener información del sistema

Indicadores de estado.....	24
Indicador de la batería.....	25
Indicador <i>Bluetooth</i> [®]	25
Indicador de entrada.....	25

Compartir audio entre altavoces Bose[®]

Emparejar los altavoces con la aplicación Bose Connect (recomendado).....	26
Emparejar los altavoces de forma manual.....	26
Modo Fiesta	26
Modo Estéreo	28
Cambiar entre el modo Fiesta y el modo Estéreo.....	28
Deshabilitar el modo Fiesta o el modo Estéreo	28

Cuidado y mantenimiento

Limpieza	29
Servicio de atención al cliente	29
Garantía limitada	29
Información técnica	29

Solución de problemas

Soluciones comunes	30
Restaurar el altavoz.....	32

Descargue la aplicación Bose® Connect para controlar fácilmente las conexiones *Bluetooth*®, activar funciones y acceder a futuras actualizaciones.

Características

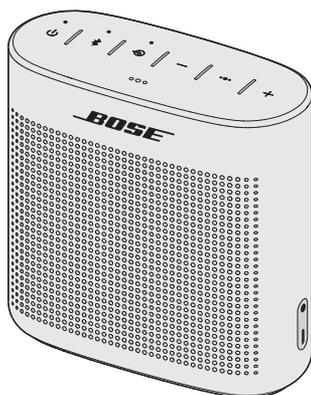
- Despliegue todo el potencial de su altavoz.
- Aplicación gratuita compatible con la mayoría de los sistemas Apple y Android™.
- Conecte y cambie fácilmente entre múltiples dispositivos móviles con un solo toque.
- Desactive las indicaciones de voz.
- Mantenga su altavoz actualizado con el software más reciente.
- Personalice la configuración del altavoz, como el idioma de los mensajes de voz.
- Empareje dos altavoces Bose para reproducir en modo Fiesta o modo Estéreo. Consulte la aplicación Bose Connect para más información sobre estos modos.



INTRODUCCIÓN

Desembalar

Desembale cuidadosamente la caja y confirme que estén incluidas las siguientes partes:



Altavoz SoundLink Color *Bluetooth*® II



Cable de carga USB

Si parte del altavoz está dañada, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose® o al Servicio de atención al cliente de Bose.

Visite: global.Bose.com/Support/SLCii

Pautas de colocación

- Para el mejor rendimiento *Bluetooth*[®] coloque el dispositivo móvil a 9 m del altavoz y asegúrese de que haya una clara línea de visibilidad entre el oyente y el altavoz. Si aleja el dispositivo móvil o no hay una clara línea de visibilidad puede impactar en la calidad de sonido y es posible que el dispositivo móvil se desconecte del altavoz.
- Para obtener un rendimiento óptimo, coloque la parte posterior del altavoz, pero no directamente contra la pared. La respuesta de los graves disminuye a medida que aleja el altavoz de la pared.
- Mantenga cualquier otro equipo inalámbrico a 1 metro del altavoz como mínimo.
- Coloque el altavoz y el dispositivo móvil fuera y alejados de gabinetes metálicos, de otros componentes de audio/video y de fuentes de calor directo.

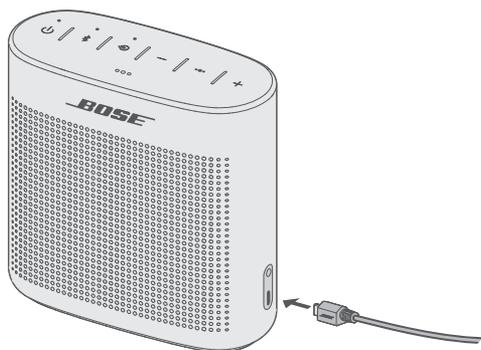
PRECAUCIÓN: Coloque el altavoz sobre su base. Si se coloca el altavoz en cualquier otro lugar puede dañarlo y afectar la calidad del sonido.

Conectar a la fuente de alimentación

El altavoz se entrega con carga parcial. Antes de usar su altavoz por primera vez, conéctelo a un cargador USB de pared o computadora encendida. El altavoz no necesita estar totalmente cargado, pero requiere la conexión inicial para activar la batería.

Nota: Use una fuente de alimentación de 1000 mA para el mejor rendimiento de carga del altavoz. Si se usa una fuente de alimentación con menos de 1000 mA puede producir una carga más lenta o el altavoz puede tener problemas para cargarse mientras se reproduce audio.

1. Enchufe el extremo pequeño del cable USB de carga en el conector USB micro-B en su altavoz.



2. Enchufe el otro extremo al cargador de pared USB o en la computadora que está encendida.

El indicador de batería parpadea de color ámbar y el altavoz emite un tono. Cuando esté completamente cargada, el indicador de la batería se ilumina en verde.

Encender el altavoz

En el panel de botones, presione el botón de encendido .

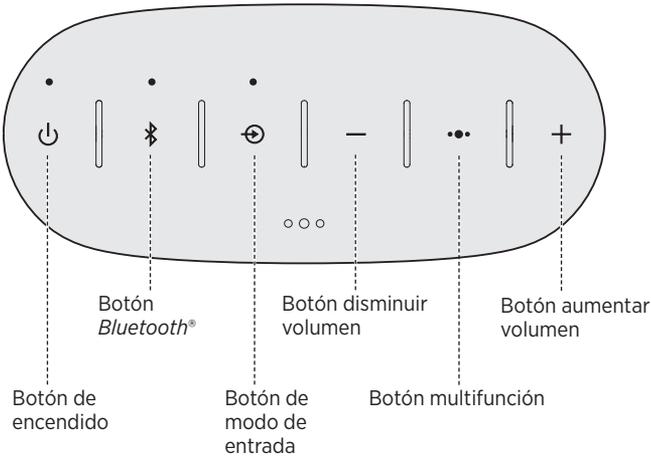
- La primera vez que se enciende el altavoz, el indicador *Bluetooth*[®] parpadea de color azul y se oyen las indicaciones de voz para seleccionar un idioma (vea la página 16).
- Cuando el altavoz se encendió previamente y se emparejó al menos con un dispositivo móvil, el indicador *Bluetooth*[®] parpadea de color blanco y el altavoz se conecta a los dos últimos dispositivos móviles.

Se escucha "Batería <baja/media/alta>. Conectado a <nombre del dispositivo móvil>." El indicador *Bluetooth*[®] se ilumina de color blanco sin parpadear.

Botones de control

El panel de botones permite encender el altavoz y controlar la reproducción, volumen y altavoz manos libres.

Nota: Es posible que ciertos dispositivos móviles no sean compatibles con estas funciones.



Uso del botón Multifunción

Este botón controla las fuentes de música y llamadas del altavoz manos libres en su dispositivo móvil desde el altavoz.

Controles de reproducción

Reproducir	Presione ●●●.
Pausa	Presione ●●●. Nota: En el modo de entrada, al presionar ●●● se silencia el audio (vea la página 22).
Saltar a la siguiente pista	Presione ●●● dos veces.
Saltar a la pista anterior	Presione ●●● tres veces.

Controles del altavoz manos libres

Llamar	Mantenga presionado ●●● para acceder al control de voz en su dispositivo móvil. Nota: Vea la página 15 para obtener más información.
Cambiar una llamada del altavoz manos libres al dispositivo móvil, sin colgar	Mantenga presionado ●●●.
Contestar una llamada	Presione ●●●.
Rechazar una llamada	Mantenga presionado ●●●.
Finalizar una llamada	Presione ●●●.
Silenciar una llamada	Mantenga presionado + y - simultáneamente. Mantenga presionado otra vez para restaurar el audio.
Cambiar entre llamadas	Mientras está en una llamada, presione ●●● para responder una segunda llamada. Presione ●●● dos veces para alternar entre las llamadas.

Acceder al control de voz en su dispositivo móvil a través del altavoz

El micrófono del altavoz actúa como una extensión del micrófono en su teléfono inteligente. Con el botón multifunción ●●●, puede acceder a las capacidades de control de voz en su dispositivo móvil para hacer/contestar llamadas o pedir a Siri® o Google Now™ que reproduzca música, informe sobre el clima, le de los resultados de un partido, entre otras cosas.

Mantenga presionado ●●● para acceder al control de voz en su dispositivo móvil.

Alertas de voz

El altavoz identifica las llamadas entrantes (según corresponda). Para desactivar esta función, vea “Desactivar las indicaciones de voz” en la página 16.

CONFIGURANDO LOS COMANDOS DE VOZ

Las indicaciones de voz lo guían por los procesos de conexión y emparejamiento de Bluetooth®.

Idiomas preinstalados

- Inglés
- Español
- Francés
- Alemán
- Mandarín
- Japonés
- Coreano
- Italiano
- Portugués
- Sueco
- Neerlandés
- Ruso
- Polaco

Para buscar idiomas adicionales

Es posible que haya idiomas adicionales disponibles. Para verificar las actualizaciones de idiomas, descargue Bose® Updater.

Visite: btu.Bose.com

Seleccionar un idioma

1. Presione **+** o **-** para desplazarse por los idiomas.
2. Cuando escuche su idioma, mantenga presionado el botón multifunción **•••** para seleccionarlo.

Se oye un sonido y “Listo para emparejar”.

Desactivar las indicaciones de voz

Mantenga presionado **+** y **-** simultáneamente hasta que escuche “Indicaciones de voz apagadas”.

Nota: Repita el proceso para volver a activar las indicaciones de voz.

Cambiar de idioma

1. Mantenga presionado **⊕** y **-** al mismo tiempo hasta que oiga las indicaciones de voz para la primera opción de idioma.
2. Presione **+** o **-** para desplazarse por los idiomas.
3. Cuando escuche su preferencia de idioma, mantenga presionado **•••** hasta que escuche un bip y “Conectado a <nombre del dispositivo móvil>.”

La tecnología inalámbrica *Bluetooth*® le permite transmitir música desde teléfonos inteligentes, tabletas, computadoras *Bluetooth* u otros dispositivos a sus auriculares. Antes de que pueda transmitir música desde un dispositivo móvil, debe emparejar el dispositivo con el altavoz.

Seleccionar el método de emparejamiento

Puede emparejar su dispositivo móvil con el altavoz usando la tecnología inalámbrica *Bluetooth* o Near Field Communication (NFC).

También puede usar la aplicación Bose Connect para emparejar el dispositivo móvil (vea la página 9).

¿Qué es NFC?

NFC es una tecnología que permite a los dispositivos móviles establecer una comunicación inalámbrica entre sí simplemente tocando cada dispositivo. Consulte la guía del usuario del dispositivo móvil para ver si su modelo funciona con NFC.

<p>Si su dispositivo móvil no es compatible con <i>Bluetooth</i> empareje con NFC o si no está seguro:</p>	<p>Siga las instrucciones en “Emparejar el dispositivo móvil” en la página 18.</p>
<p>Si su dispositivo móvil es compatible con <i>Bluetooth</i> empareje usando NFC:</p>	<p>Siga las instrucciones en “Emparejar un dispositivo móvil con NFC” en la página 19.</p>

Nota: Si su dispositivo es compatible con el emparejamiento *Bluetooth* a través de NFC, puede usar cualquiera de los dos métodos de emparejamiento.

Emparejar el dispositivo móvil

Cuando enciende el altavoz por primera vez, el altavoz busca automáticamente el dispositivo móvil.

1. En el dispositivo móvil, active la función *Bluetooth*®.

Sugerencia: La función *Bluetooth* suele encontrarse en el menú de configuración.

2. Seleccione el altavoz Bose® SoundLink® en la lista de dispositivos.

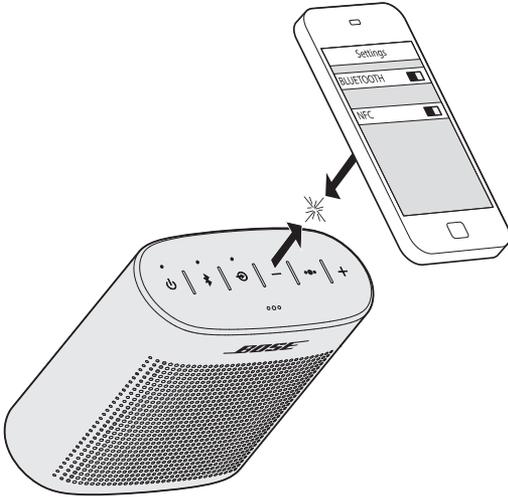


Una vez emparejado, escuchará “Conectado a <nombre del dispositivo móvil>” y el indicador *Bluetooth* se ilumina de color blanco.

Nota: Para emparejar otro dispositivo móvil, vea la página 20.

Emparejar un dispositivo móvil con NFC

1. Desbloquee su dispositivo móvil y active las funciones *Bluetooth*® y NFC.
Consulte la guía del usuario del dispositivo móvil para saber más sobre estas funciones.
2. Toque el punto de contacto NFC del dispositivo móvil con la parte superior de su altavoz.
Es posible que el dispositivo le solicite que acepte el emparejamiento.



Una vez emparejado, escuchará “Conectado a <nombre del dispositivo móvil>” y el indicador *Bluetooth* se ilumina de color blanco.

Emparejar otro dispositivo móvil

Puede guardar hasta ocho dispositivos móviles emparejados en la lista de emparejamiento del altavoz.

- Mantenga presionado el botón de *Bluetooth*®  hasta que el indicador *Bluetooth* parpadea de color azul y se oye “Listo para emparejar otro dispositivo”. Empareje el dispositivo móvil con el altavoz (vea la página 18).
- Si el dispositivo móvil es compatible con el emparejamiento por NFC, vea la página 19.

Desconectar un dispositivo móvil

- Apague la función *Bluetooth* en el dispositivo móvil.
- Si el dispositivo es compatible con el emparejamiento a través de NFC, toque y mantenga presionado el punto de contacto NFC de su dispositivo móvil a la parte superior central del altavoz.

Volver a conectar un dispositivo móvil

Cuando está encendido, el altavoz intenta volver a conectarse con los dos dispositivos móviles conectados más recientemente.

Nota: Los dispositivos móviles deben estar dentro del rango y encendidos.

Si el dispositivo móvil es compatible con el emparejamiento a través de NFC, toque el punto de contacto NFC de su dispositivo móvil a la parte superior del altavoz.

El altavoz puede guardar hasta ocho dispositivos móviles emparejados en su lista de emparejamiento y puede estar conectado activamente a dos dispositivos móviles a la vez.

Nota: Solo puede reproducirse audio en un dispositivo móvil cada vez.

Identificar dispositivos móviles conectados

Presione **⌘** para escuchar qué dispositivos móviles están conectados actualmente.

Cambiar entre dos dispositivos móviles conectados

1. Ponga en pausa el audio en el primer dispositivo móvil.
2. Reproduzca el audio en el segundo dispositivo móvil.

Conectar a un dispositivo móvil guardado en la lista de dispositivos conectados del altavoz

1. Presione **⌘** para escuchar qué dispositivo móvil está conectado actualmente.
2. Presione **⌘** dentro de los dos segundos para conectar el siguiente dispositivo móvil a la lista de dispositivos conectados del altavoz.
3. Repita hasta que oiga el nombre del dispositivo móvil deseado.
4. Reproduzca audio en el dispositivo conectado.

Borrar la lista de dispositivos conectados al altavoz

1. Mantenga presionado **⌘** durante 10 segundos, hasta oír “Dispositivo *Bluetooth*® eliminado de la lista”. Listo para emparejar.
Todos los dispositivos móviles se borran y el altavoz está listo para emparejar un nuevo dispositivo móvil.
2. Borre el altavoz Bose® SoundLink® de la lista *Bluetooth* en el dispositivo.

Uso de la aplicación Bose Connect

También puede manejar fácilmente varios dispositivos móviles conectados usando la aplicación Bose Connect. Para obtener más información, vea la página 9.

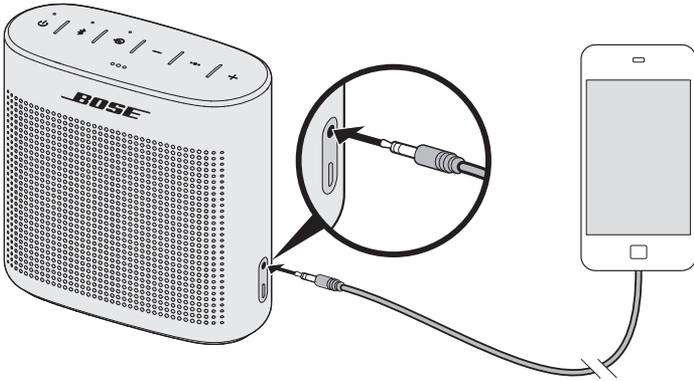
CONECTAR UN DISPOSITIVO CON CABLE

Puede conectar la salida de audio de un teléfono inteligente, tableta, computadora u otro tipo de dispositivo móvil al conector auxiliar del altavoz.

Usar un cable para conectar un dispositivo móvil

El conector AUX admite un cable estéreo de 3,5 mm (no suministrado).

1. Con un cable estéreo de 3,5 mm, conecte el dispositivo móvil al conector AUX del altavoz.



2. Presione  en su altavoz.
3. Presione .

El indicador de entrada se ilumina de color blanco.

Modo de protección de la batería

Cuando el altavoz está desenchufado y no se usa por tres días con una carga restante de menos del 10 %, entra en el modo de protección de batería para conservar la carga de la batería. Para volver a activar el altavoz, conéctelo a un cargador de pared USB o a una computadora que esté encendida.

Cuando no esté en uso, almacene el altavoz en un lugar fresco.

Nota: No almacene su altavoz durante períodos prolongados si está completamente cargado o cuando el indicador de la batería parpadea de color rojo.

Configurar el apagado automático

El altavoz se apaga después de 30 minutos de inactividad (el altavoz no emite sonido) mientras funciona con batería.

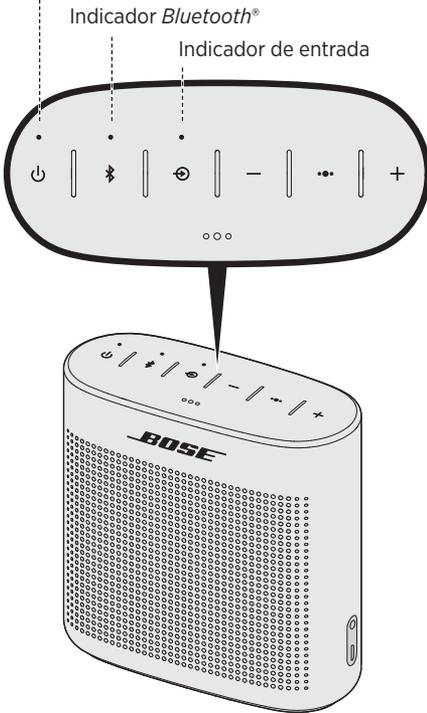
Desactivar el apagado automático

1. Mantenga presionado **+** y **↻** simultáneamente.
Escuchará “Desactivación de apagado automático”.
2. Repita los pasos para volver a activar la función de apagado automático.

Indicadores de estado

En la parte superior del sistema encontrará una serie de indicadores que se iluminan según el estado del sistema.

Indicador de la batería



Indicador de la batería

Muestra el nivel de carga de la batería. Cada vez que enciende el altavoz, el indicador de la batería muestra el nivel de carga de la batería durante dos segundos y un mensaje de voz anuncia el nivel de carga.

Para verificar el nivel de la carga de la batería mantenga presionado  mientras revisa el indicador de la batería.

Nota: El rendimiento de la batería varía según el contenido reproducido y el volumen al que se reproduce. Con un uso típico, la batería del altavoz dura hasta ocho horas.

Actividad del indicador	Estado del sistema
Color verde	Cargado / Carga media o completa
Ámbar intermitente	Cargando
Color ámbar	Carga media
Rojo intermitente	Se necesita cargar

Indicador *Bluetooth*[®]

Muestra el estado de conexión de un dispositivo móvil.

Actividad del indicador	Estado del sistema
Azul intermitente	Listo para emparejar
Blanco intermitente	Conectando
Color blanco	Conectado

Indicador de entrada

Muestra el estado de la conexión de un dispositivo móvil conectado con un cable auxiliar.

Actividad del indicador	Estado del sistema
Color blanco	El sistema está listo para reproducir contenido de un dispositivo

Para obtener más información sobre cómo usar un cable para conectar un dispositivo móvil, vea la página 22.

COMPARTIR AUDIO ENTRE ALTAVOCES BOSE®

Puede emparejar los altavoces Bose® juntos para reproducir los siguientes modos con la aplicación Bose Connect (recomendada) en los botones de control de los altavoces:

- Modo Fiesta (los altavoces izquierdo y derecho reproducen simultáneamente)
- Modo Estéreo (altavoz izquierdo y altavoz derecho reproducen por separado)

Puede configurarlo usando la aplicación Bose® Connect (recomendado) o los botones de control del altavoz.

Consulte la guía del usuario de Bose para ver si el altavoz secundario es compatible con estos modos.

Emparejar los altavoces con la aplicación Bose Connect (recomendado)

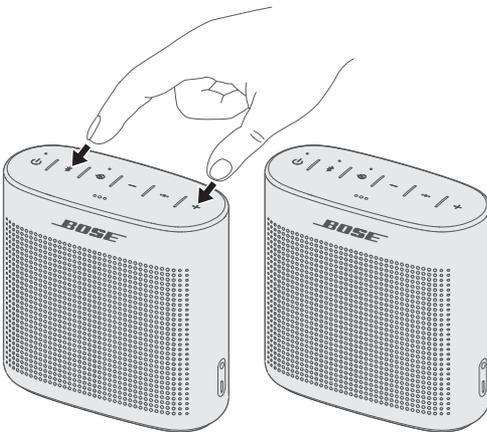
Para más información, descargue la aplicación Bose Connect.

Emparejar los altavoces de forma manual

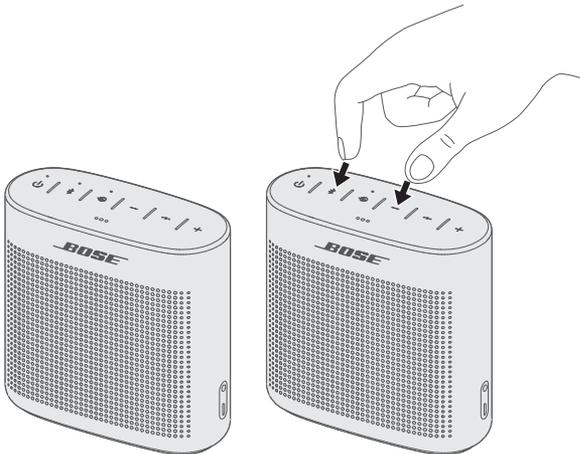
Si no puede acceder a la aplicación Bose Connect, siga las instrucciones más abajo.

Modo Fiesta

1. Asegúrese de que ambos altavoces estén encendidos.
2. Asegúrese de que un altavoz esté conectado a su dispositivo móvil.
3. En el altavoz conectado a su dispositivo, mantenga presionado  y  simultáneamente.



4. Suelte los botones cuando escuche “Presionar los botones *Bluetooth* y Volumen simultáneamente en un segundo dispositivo Bose”.
5. En el altavoz derecho, mantenga presionado  y  simultáneamente.



6. Suelte los botones cuando el altavoz emita un tono.

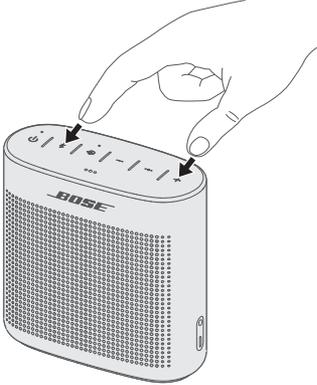
Luego de aproximadamente 10 segundos, escuchará “Modo fiesta” desde ambos altavoces simultáneamente. El modo Fiesta está activado y ahora puede reproducir audio al unísono usando el dispositivo móvil.

7. Para una experiencia óptima, posicione los altavoces:
 - En la misma habitación o área exterior
 - Para que no haya obstrucciones entre sí

Nota: El rendimiento puede variar según el dispositivo móvil, la distancia y factores de entorno.

Modo Estéreo

1. Configure los altavoces para el modo Estéreo (vea la página 26).
2. En uno de los altavoces, mantenga presionado  y + simultáneamente.



3. Suelte los botones cuando oye “modo Estéreo.”
Escuchará “Izquierdo” desde el altavoz izquierdo y “Derecho” desde el altavoz derecho.
El modo Estéreo está activado y ahora puede reproducir audio en estéreo usando el dispositivo móvil.
4. Para una experiencia óptima, posicione los altavoces:
 - En la misma habitación o área exterior
 - Separados 3 metros, libres de obstrucciones
 - Para que la distancia entre cada altavoz sea igual**Nota:** El rendimiento puede variar según el dispositivo, la distancia y factores de entorno.

Cambiar entre el modo Fiesta y el modo Estéreo

En uno de los altavoces, mantenga presionado  y el botón + simultáneamente.

Deshabilitar el modo Fiesta o el modo Estéreo

Apague el segundo altavoz.

Limpieza

- Limpie la superficie del altavoz con un paño suave y húmedo (solo agua).
- No use rociadores cerca del altavoz. No use disolventes, productos químicos ni soluciones de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.
- No permita que se derramen líquidos en las aberturas.

Servicio de atención al cliente

Para obtener más ayuda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose.

Visite: global.Bose.com/Support/SLCii

Garantía limitada

El altavoz está cubierto con una garantía limitada. Visite nuestro sitio Web en global.Bose.com/warranty para obtener más detalles sobre la garantía limitada.

Para registrar el producto, visite global.Bose.com/register para las instrucciones. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

Información técnica

Tensión de entrada: 5V 

Corriente de entrada: 1A

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene problemas con el altavoz:

- Verifique el indicador de la batería (vea la página 25). Cargue su altavoz si es necesario.
- Asegúrese de que todos los cables están conectados.
- Compruebe el estado de los indicadores de estado (vea la página 24).
- Coloque el altavoz según las sugerencias (vea la página 11).
- Asegúrese de que el dispositivo móvil sea compatible con *Bluetooth*® o con emparejamiento con *Bluetooth* mediante tecnología NFC (vea la página 17).

Si no pudo resolver el problema, consulte la siguiente tabla para identificar síntomas y soluciones a problemas frecuentes. Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose®.

Soluciones comunes

La siguiente tabla menciona síntomas y posibles soluciones a problemas frecuentes.

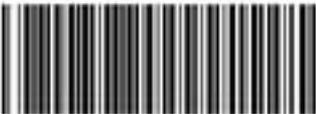
Problema	Qué hacer
La batería no carga.	<ul style="list-style-type: none">• La batería puede estar en modo de protección o descargada. Conecte el cable de carga USB en el cargador de pared USB o en una computadora que esté encendida.
No hay suministro eléctrico (batería)	<ul style="list-style-type: none">• Conecte el cable de carga USB a otro puerto USB.• Use un cable USB distinto.• Use otro cargador de pared.• Conecte a una fuente de CA (red eléctrica) distinta.
El altavoz no se empareja con el dispositivo móvil	<ul style="list-style-type: none">• En el dispositivo móvil, desactive y vuelva a activar la función <i>Bluetooth</i>®. Borre el altavoz de la lista de <i>Bluetooth</i> del dispositivo móvil. Empareje el dispositivo móvil otra vez.• Borrar la lista de dispositivos conectados al altavoz: Mantenga presionado \times durante 10 segundos. Elimine el altavoz Bose SoundLink de la lista <i>Bluetooth</i> en el dispositivo. Vuelva a emparejarlos.• Empareje otro dispositivo (vea la página 17).• Restaure el altavoz (vea la página 32).
El altavoz no se empareja con NFC	<ul style="list-style-type: none">• Desbloquee el dispositivo y active las funciones <i>Bluetooth</i> y NFC.• Toque el punto de contacto NFC de la parte posterior del dispositivo con la parte superior del altavoz.• Use <i>Bluetooth</i> para emparejar el dispositivo (vea la página 18).
Los altavoces Bose no se emparejan manualmente	<ul style="list-style-type: none">• Descargue la aplicación Bose Connect para contar con una forma adicional de emparejar los altavoces Bose.• Es posible que el segundo altavoz no sea compatible con el modo Fiesta o modo Estéreo. Consulte la guía del usuario del altavoz Bose.

Problema	Qué hacer
No hay sonido	<ul style="list-style-type: none"> • En el dispositivo móvil, desactive y vuelva a activar la función <i>Bluetooth</i>®. Borre el altavoz Bose SoundLink de la lista <i>Bluetooth</i> en el dispositivo móvil. Empareje el dispositivo móvil otra vez. • Aumente el volumen del altavoz, el dispositivo móvil y la fuente de música. • Verifique que las indicaciones de voz estén activadas. Presione ⓧ para escuchar el dispositivo móvil conectado. Asegúrese de que está usando el dispositivo móvil correcto. • Use una fuente de música diferente. • Empareje otro dispositivo móvil (vea la página 17). • Si dos dispositivos móviles están conectados, ponga en pausa primero el otro dispositivo móvil. • Borrado de la lista de dispositivos conectados al altavoz: Mantenga presionado ⓧ durante 10 segundos. Elimine el altavoz Bose SoundLink de la lista <i>Bluetooth</i> en el dispositivo. Vuelva a emparejarlos.
No hay sonido proveniente de un dispositivo móvil con cable	<ul style="list-style-type: none"> • Encienda el dispositivo móvil y reproduzca música. • Suba el volumen del altavoz y del dispositivo móvil. • Mantenga presionado ⊕ hasta que el indicador de entrada se ilumine de color blanco. • Use un cable AUX diferente. • Aumente el volumen en el dispositivo móvil. • Conecte un dispositivo móvil diferente.
Calidad de sonido deficiente	<ul style="list-style-type: none"> • Use una fuente de música diferente. • Empareje otro dispositivo móvil. • Desconecte el segundo dispositivo. • Suba el volumen del dispositivo móvil y de la fuente de música.
Mala calidad de sonido desde un dispositivo móvil con cable	<ul style="list-style-type: none"> • Suba el volumen del altavoz y del dispositivo móvil. • Use un cable AUX diferente. • Conecte un dispositivo móvil diferente.
El audio se reproduce desde el dispositivo móvil incorrecto (cuando hay dos dispositivos móviles conectados)	<ul style="list-style-type: none"> • Presione ⓧ para escuchar los dispositivos móviles conectados. Asegúrese de que está usando el dispositivo móvil correcto. • Ponga en pausa o salga de la fuente de música en el dispositivo que reproduce música. • Desconecte el segundo dispositivo.
El altavoz se apaga	<ul style="list-style-type: none"> • Si usa un dispositivo móvil con cable, aumente el volumen en su dispositivo móvil. • Deshabilite el apagado automático (vea la página 23).

Restaurar el altavoz

La restauración de la configuración de fábrica borra todos los dispositivos emparejados y las configuraciones de idioma del altavoz y restablece la configuración original.

1. Encienda el altavoz.
2. Mantenga presionado  por 10 segundos hasta que el indicador *Bluetooth*[®] parpadea en azul y escucha un comando de voz para seleccionar un idioma (vea la página 16).



767473-0010

BOSE

©2021 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 EE.UU.
AM767473 Rev. 06